

# MITTEILUNGSBLATT

November 2022 | 12x pro Jahr | Nr. 326



Auch als App zum Downloaden!

## Gemeindeversammlung am 30. November 2022

Am **Mittwoch, 30. November 2022**, findet um **20.00 Uhr** in der **Turnhalle Neukirch an der Thur** die Budget-Gemeindeversammlung statt. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

**Erinnerung: Bitte bringen Sie Ihren Stimmrechtsausweis mit.**

*Für den Gemeinderat; Heinz Keller, Gemeindepräsident*

## Verwaltung über Weihnachten und Neujahr geschlossen

Über Weihnachten und Neujahr bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung geschlossen. Bis am Freitag, 23. Dezember 2022, 16.00 Uhr, werden wir Sie wie üblich bedienen. **Ab Dienstag, 03. Januar 2023, 08.30 Uhr**, sind wir wieder für Sie da. In Notfällen ist die Verwaltung wie folgt erreichbar:

Bestattungsamt, Telefon 058 346 90 39 / Bauamt und Werkhof, Telefon 079 913 00 74 (Pikettnummer)

## Gesamterneuerungswahlen Gemeindebehörden Legislatur 2023 – 2027

Am 1. Juni 2023 beginnt eine neue vierjährige Amtsdauer der Behörden der Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg. Die erforderlichen Wahlen werden wie folgt durchgeführt:

### Gemeinderat und Gemeindepräsidium

Der Gemeinderat und das Gemeindepräsidium werden an der **Urne** gewählt. Der 1. Wahlgang findet am **12. März 2023** statt. Ein allfälliger 2. Wahlgang am 16. April 2023. In den Gemeinderat werden sechs Mitglieder gewählt, das Gemeindepräsidium ist automatisch Mitglied des Gemeinderats. Jede Stimmbürgerin und jeder Stimmbürger, unabhängig von Wohnort innerhalb der Gemeinde Kradolf-Schönenberg, ist wählbar. **Uschi Kessler und Hans Stark** haben sich entschieden, nicht mehr anzutreten.

### Wahlbüro und Rechnungsprüfungskommission

Das Wahlbüro (9 Mitglieder, 4 Suppleanten) und die Rechnungsprüfungskommission RPK (4 Mitglieder, 2 Suppleanten) werden an der **Gemeindeversammlung** vom **Mittwoch, 31. Mai 2023**, gewählt.

**Sonja Rusch** aus dem Wahlbüro und **Bettina Schiess** von der RPK haben sich entschieden, nicht mehr zur Wahl anzutreten.

### Meldung von Kandidatinnen und Kandidaten

Kandidatinnen und Kandidaten, die auf der offiziellen Namensliste aufgeführt werden sollen, müssen beim Gemeindepräsidium, Thurbruggstrasse 11a, 9215 Schönenberg an der Thur, schriftlich gemeldet werden. Personen, welche neu

kandidieren, müssen ihren Wahlvorschlag von mindestens zehn anderen Stimmberechtigten aus der Gemeinde unterzeichnen lassen. Beim Hauptschalter der Gemeindeverwaltung kann dafür **ein offizielles Formular** bezogen werden. Innerhalb der Meldefrist eingereichte Kandidaturen werden dem Stimmmaterial als offizielle Wahlvorschläge beigelegt. Es können natürlich auch nach der offiziellen Meldefrist noch Personen vorgeschlagen und gewählt werden, sie erscheinen aber nicht auf dem offiziellen Wahlvorschlag.

### **Meldefristen**

Für die Meldung der Kandidatinnen und Kandidaten gelten folgende Fristen:

Gemeinderat / Gemeindepräsidium: **16. Januar 2023**

Wahlbüro / Rechnungsprüfungskommission: **01. März 2023**

### **Interessiert – oder noch unentschlossen?**

Ein unverbindliches Gespräch oder ein Kontakt mit dem Präsidenten der Findungskommission, Jürg Köchli, Tel. 079 502 14 38, Email: jk@koechli-technik.ch oder dem Gemeindepräsidenten, Heinz Keller, Tel. 058 346 90 13, Email: h.keller@pgks.ch wird Ihnen weiterhelfen. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

*Für den Gemeinderat; Heinz Keller, Gemeindepräsident*

## **Saisonende Grüngutentsorgung – Wechsel Betreiber**

Hiermit möchten wir Sie freundlich daran erinnern, dass **am 30. November 2022 die Saison für die Grüngutentsorgung zu Ende geht und der Kompostierplatz geschlossen wird.** Nach der Winterpause nimmt die Gemeinde Ihr kompostierbares Grüngut ab dem 1. März 2023 gerne wieder entgegen.

Aufgrund von Veränderungen im persönlichen Umfeld (Aufgabe Geschäftstätigkeit des Gartenbaubetriebes) wird Michael Fässler per Ende Jahr auch die Verantwortung für die Grüngutentsorgung abgeben. Der Gemeinderat bedankt sich bei ihm für seinen grossen Einsatz zum Wohle der Allgemeinheit. Der bisherige Betreiber Michael Fässler bedankt sich bei der gesamten Bevölkerung für das ihm entgegengebrachte Vertrauen.

Neu hat der Gemeinderat den Auftrag für die Entsorgung des gesamten Grüngutes der Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg per 01.01.2023 an die Firma Looser Buhwil GmbH, Roman Looser, übergeben. Die Grüngutentsorgungsstelle soll im bisherigen Umfang betrieben werden. Es erfolgen einige bauliche Massnahmen, welche aufgrund von Auflagen der kantonalen Fachstellen notwendig sind. Herr Looser nimmt unter der Telefon-Nummer 079 748 75 76 Ihre Anliegen gerne entgegen. Der Gemeinderat wünscht Roman Looser viel Erfolg bei der Bewältigung dieser wichtigen Aufgabe. Aktuell erfolgt schrittweise die Übergabe. Wir informieren über allfällige Anpassungen. Grundsätzlich sollen am aktuell etablierten Ablauf für die Kundinnen und Kunden keine grossen Änderungen vollzogen werden.

*Dominik Bosshart, Gemeinderat;  
Ressort Umwelt, Nachhaltigkeit, Landschaft und Entsorgung*

## **Aus den Verhandlungen des Gemeinderats**

### **WW Projekt Hauptstrasse 16 + 18, Kradolf – Umlegung Teilsanierung Hauszuleitung Parz. Nr 2447 / 2448 – Projekt und Kreditgenehmigung inkl. Arbeitsvergabe**

Im Zuge der Erschliessung des Bauprojektes (Mehrfamilienhaus) auf der Parz. Nr. 2422, wird die Wasserversorgung in der Umgebung saniert und umgelegt. Auf der Nachbarparzelle Nr. 2079 ist infolge eines Projektes eine Umlegung der Hauszuleitungen angezeigt.

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig das WW Projekt zur Umlegung/Teilsanierung der Hauszuleitung Hauptstrasse 16 + 18, Kradolf, samt dem dafür benötigten Kredit von CHF 22'100.- inkl. MwSt. Die Bauarbeiten für Werkleitungen werden an die Firma Bürgi & Söhne AG, Bischofszell, zum Nettobetrag von CHF 11'273.50 inkl. MwSt. vergeben. Die Sanitärarbeiten an die Firma Munz AG, Schönenberg, zum Nettobetrag von CHF 4'183.40 inkl. MwSt.

### **Beiträge des Kantons an die Aufwendungen der Gemeinde an die Spitex 2022**

Die Restkostenfinanzierung gemäss Art. 25a Abs. 5 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung zur Finanzierung der von den Krankenversicherungen und Versicherten nicht gedeckten Restkosten für die ambulante Pflege – Spitex – ist im KVG geregelt. Gemäss § 27a TG KVG beteiligt sich der Kanton mit einem Beitrag von 40% an den anrechenbaren Kosten der Gemeinden für die ambulante Pflege, welche gesamthaft im Thurgau rund 22 Mio. Franken ausmachen. Im Gegenzug ist der Beitrag an die Langzeitpflege erhöht worden. Die Politische Gemeinde Kradolf-Schönenberg erhält den Betrag von CHF 92'467.74 (VJ: CHF 82'463.64), welcher 40% der anrechenbaren Kosten entspricht.

## Ortsplanung – Sondernutzungspläne, Gestaltungs-, Baulinien-, Quartierpläne; Projekt- und Kreditgenehmigung sowie Vergabe Planungsarbeiten

Die Anpassung der Sondernutzungspläne (Baulinienpläne und Gestaltungspläne) der Politischen Gemeinde Krادolf-Schönenberg an das neue Baureglement und den neuen Zonenplan ist zwingend notwendig. Die Ausscheidung des Gewässerraumes an den Bächen und der Thur auf unserem Gemeindegebiet ist in vollem Gange und hat einen direkten Zusammenhang mit den Baulinienplänen, welche vor allem zum Schutz des Gewässerabstandes dereinst erlassen wurden.

Es ist vorgesehen, in einem ersten Schritt die Baulinienpläne wo immer möglich durch den grundeigentümergebundenen Gewässerraum zu ersetzen. Im nächsten Schritt werden die Gestaltungspläne an das neue Recht angepasst. Der Gemeinderat genehmigt einstimmig das Projekt «Überarbeitung Sondernutzungspläne 2022» mit dem entsprechenden Kredit von CHF 37'000.- ohne Mehrwertsteuer. Die Vergabe erfolgt gemäss Offerte an die Firma NRP Ingenieure AG, Amriswil.  
*Für den Gemeinderat; Heinz Keller, Gemeindepräsident*

## Information zum Trinkwasser 2022

Trinkwasserqualität in: Politische Gemeinde Krادolf-Schönenberg (Kradolf, Schönenberg Buhwil, Neukirch)

Versorgte Einwohner: rund 3'646

Hygienische und Chemische Beurteilung: Die mikrobiologischen Wasserproben erfüllten soweit untersucht die gesetzlichen Vorschriften. Das Trinkwasser ist in hygienischer und chemischer Hinsicht einwandfrei.

Gesamthärte: (Oktober 2022)  
0 – 7° (*sehr weich*)  
7 – 15° (*weich*)  
15 – 25° (*mittelhart*)  
25 – 32° (*ziemlich hart*)  
32 – 42° (*hart*)  
über 42° (*sehr hart*)

im Gebiet Krادolf:	21.4° französische Härte (mittelhart)
im Gebiet Hochzone Klein Rigi:	36.8° französische Härte (hart)
im Gebiet Schönenberg:	21.4° französische Härte (mittelhart)
im Gebiet Buhwil:	37.7° französische Härte (sehr hart)
im Gebiet Neukirch:	36.8° französische Härte (hart)

Der Härtegrad kann je nach Mischungsverhältnissen im Leitungsnetz, vor allem in Krادolf und Schönenberg, variieren. Beachten Sie bitte die entsprechende Waschmitteldimensionierung

Nitrat: (Oktober 2022)

Kradolf:	8.8 mg Nitrat pro Liter
Hochzone Klein Rigi:	14.7 mg Nitrat pro Liter
Schönenberg:	8.8 mg Nitrat pro Liter
Buhwil:	19.3 mg Nitrat pro Liter
Neukirch:	14.7 mg Nitrat pro Liter

Der Toleranzwert liegt bei 40 mg Nitrat pro Liter Trinkwasser.

Herkunft des Wassers:

### ***Kradolf:***

Grundwasserfassung GWF Untere Au, Krادolf

### ***Hochzone Klein Rigi:***

Quellfassung Stapfentobel, Neukirch

### ***Schönenberg:***

Grundwasserfassung GWF Untere Au, Krادolf

### ***Buhwil:***

Grundwasserfassung GWF Mühlewiese, Buhwil

### ***Neukirch:***

Quellfassung Stapfentobel, Neukirch, bei geringem Quellertrag wird fehlendes Wasser von der GWF Mühlewiese bezogen.

Behandlung des Wassers: Das Wasser im GWF Mühlewiese und GWF Untere Au wird mittels UV-Bestrahlung behandelt.

Weitere Auskünfte:

Wasserwerk Krادolf-Schönenberg  
Roberto Cardinale oder Sandra Züblin 058 346 90 20  
Brunnenmeister, Hanspeter Roth 071 644 95 74

# Ablesung Strom- und Wasserzähler

Per Ende Dezember 2022 erfolgt wieder die ordentliche halbjährliche Ablesung der Strom- und Wasserzähler. Die Ablesung erfolgt ab Dezember 2022 bis ca. Mitte Januar 2023, durch unsere Ableserin Sandra Ackermann (Buhwil, Kradolf und Schönenberg) und unseren Ableser Fredi Iten (Neukirch).

Wir bitten Sie, den Ablesern den Zutritt zu den Zählern zu gewähren. Die Strom- und Wasserzähler müssen jederzeit zugänglich sein. Unsere Ableserin und unser Ableser können sich auf Wunsch ausweisen.

Besten Dank für Ihre Mitarbeit und Ihr Verständnis.

*Werksekretariat*

## Winterdienst 2022/2023

Wir praktizieren einen differenzierten Winterdienst, das heisst, es erfolgt ein unterschiedlicher Einsatz der Mittel nach Art der Strassen und Art der drohenden Gefahren.

Die Winterdienst-Equipe ist bemüht, Gemeindestrassen und Trottoirs in möglichst gutem Zustand zu halten. Die Hauptschneeräumungsarbeiten werden deshalb in der Regel in den frühen Morgenstunden durchgeführt.

Um einen reibungslosen Ablauf der Räumungsarbeiten zu ermöglichen bitten wir Sie, Fahrzeuge nicht auf den Gehwegflächen, im Parkverbot sowie ausserhalb der markierten Parkfelder abzustellen. Es besteht die Gefahr der Beschädigung von Fahrzeugen durch Pfadschlitten und andere Winterdienstgeräte. Für Schäden bei der Ausführung der Winterdienstarbeiten lehnt die Gemeinde jede Haftung ab.

Hydranten und Elektroverteilkabinen müssen durch die jeweiligen Grundstück-Eigentümer oder Mieter freigehalten und dürfen nicht mit Schnee zugedeckt werden.

Wir danken der Bevölkerung für die Beachtung dieser Anordnung, welche die Sicherheit sowie eine rasche und rationelle Schneeräumung während des ganzen Winters gewährleisten soll.

*Bauverwaltung/Werkhof*

## Die Genossenschaft Schwimmbad sucht eine neue Führung



Der Vorstand der Genossenschaft Schwimmbad Thurfeld sucht Verstärkung. Du hast die Möglichkeit, in einer guten Sache aktiv zu werden. Das Schwimmbad lockt jeden Sommer sehr viele Gäste an und ist beliebt bei Gross und Klein. Das Präsidium wurde in den letzten Jahren als Co-Präsidium geführt. Wir suchen auf das Frühjahr 2023 Personen, welche sich hier engagieren möchten und die Fäden im Hintergrund zusammenführen. Die Einarbeitung und Unterstützung im Team des Vorstandes ist sichergestellt.

Haben wir dein Interesse geweckt? Wir würden uns freuen, wenn du dich bei einem Vorstandsmitglied meldest. Auch für weitere Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

*Für den Gemeinderat und die Genossenschaft Schwimmbad, Andrea Zuberbühler*



### Voranzeige Neujahrsapéro im Klein Rigi

**Montag, 02. Januar 2023, 10.30 Uhr,  
Restaurant Klein Rigi, Schönenberg**

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.  
Der Gemeinderat



### Dä Samichlaus chunnt!

Vom **4. – 6. Dezember 2022** sind die **Pfadi-Chläuse** wieder unterwegs. Sie besuchen Sie gerne bei Ihnen zu Hause oder im Vereinslokal etc.

Unsere Chläuse arbeiten ehrenamtlich und verrechnen keinen Fixbetrag, denn alle sollen sich einen Samichlaus leisten können. Den eingenommenen Betrag setzen wir für Aktivitäten und Projekte in der Pfadi ein.

Buchungen bei Nadine Bächtold:  
071 545 03 80 / [chlaus@pfadi-aachthurland.ch](mailto:chlaus@pfadi-aachthurland.ch)

Die Besuche des Chlaus finden draussen, z.B. auf dem Sitzplatz, im Carport, im Wald, auf dem Spielplatz etc. statt. Bitte sorgen Sie bei nasser Witterung für einen gedeckter Aussenplatz.



# 23 Jahre «Sternenklar» – Wir laden Sie ein!



Liebe Gönnerinnen und Gönner, liebe Freunde von «Sternenklar»

Was aus einer schönen Idee heraus geboren wurde, setzte eine Gruppe von initiativen Privatpersonen vor mehr als 20 Jahren in die Tat um: Sie realisierte zusammen den ersten, siebenzackigen Stern, der seither immer in der Advents- und Weihnachtszeit unsere Thurbrücke schmückt.

In der Zwischenzeit konnten wir dank Ihrer Unterstützung insgesamt neun Leuchsterne platzieren, die so einzigartig sind wie unsere beiden Dörfer Kradolf und Schönenberg. Fast alle Sterne sind von der Klein-Rigi-Terrasse aus zu sehen – dort, wo wir uns jeden zweiten Mittwoch im Dezember zum «Sterngucken» treffen.

**Wir freuen uns sehr, Sie zum 23-jährigen Jubiläum zur «Sterngucker» – Feier einzuladen.  
Wir treffen uns am Mittwoch, 14. Dezember 2022, um 19 Uhr auf der Terrasse des Klein Rigi.**

Musikalische Gestaltung:  
Musikschülerinnen und -schüler der Musikschule Thür  
unter der Leitung von Seraina Akermann.

Stossen Sie mit uns an und werden Sie ein bisschen nostalgisch, wenn wir zusammen bei Glühwein und besinnlichen Klängen den Lichterzauber geniessen. Aufgrund der aktuellen (Energie-) Situation wird dieses Jahr lediglich der Stern bei der Thurbrücke installiert und beleuchtet sein. Wir danken für Ihr Verständnis für dieses Zeichen der Solidarität.

**Bleiben Sie gesund und wir freuen uns bereits heute auf Sie und die Feier.**

*Benjamin Andermatt und Agnes Oberholzer*

Herzlichen Dank für Ihre Spende, damit wir unsere Sterne auch weiterhin unterhalten können.  
Postkonto 90-132331-0 | IBAN: CH68 0900 0000 9013 2331 0

## Aus den Vereinen

### **Chlausbar vom TV Schönenberg-Kradolf am 09. und 10. Dezember 2022**

Die Adventszeit ist wieder da! Der Turnverein Schönenberg-Kradolf öffnet am Freitag, 09. Dezember 2022, seine Türen und lädt alle Einwohner, Vereine, Firmen und Freunde an die Chlausbar ein. In der Mehrzweckhalle Kradolf gibt es ab 20.00 Uhr etwas zu Essen, Musik und verschiedene Getränke. Einlass ist ab 16 Jahren.

Am Samstag steigt ab 20.00 Uhr die grosse Party mit DJ Brando. Einlass am Samstag ist ab 18 Jahren.

Der TV Schönenberg-Kradolf freut sich mit vielen Gästen auf die Adventszeit anzustossen.

*TV Schönenberg-Kradolf, Ph. Eugster*

### **Weihnachtsmusik des Musikvereins Kradolf-Schönenberg vom Samstag, 17. Dezember 2022**

Am Samstagabend, 17. Dezember 2022, führt der Musikverein Kradolf-Schönenberg seine traditionelle Weihnachtsmusik in den Dörfern durch. Dabei teilt sich der Verein in zwei Gruppen auf, welche an folgenden Orten und Zeiten bekannte Weihnachtslieder zum Mitsingen aufführen:

**17.15 Uhr** Familie Zahner, Hinterdorfstr. 4, in Schönenberg an der Thur (*inkl. Adventsfenster*)

**17.15 Uhr** vor Landi in Neukirch an der Thur

**18.00 Uhr** vor Braustübli in Buhwil

**18.00 Uhr** Restaurant Blume (Gartenwirtschaft) in Heldswil

**18.45 Uhr** an der Grünaustrasse 5, in Schönenberg an der Thur bei Markus Bernhardsgrütter und Monika Bettinaglio.

Lassen Sie sich mit weihnachtlichen Klängen auf die kommenden Festtage einstimmen. Wir freuen uns auf viele Zuhörerinnen und Zuhörer.

*Musikverein Kradolf-Schönenberg*

## Verschiedenes

### **Adventsfenster in Buhwil, Kradolf, Neukirch und Schönenberg**

Auch in diesem Jahr schenken uns einige Einwohner aus unseren Dörfern ihre Zeit und gestalten wunderschöne Adventsfenster. Machen auch Sie einen entspannten Abendspaziergang durch unsere Gemeinde und bewundern Sie die kreativ geschmückten Fenster, jeweils ab 17.00 Uhr.

Schenken Sie den Gestaltern Ihre Wertschätzung und besuchen Sie die Fenster, bei einigen werden Sie sicherlich an der Eröffnung auch belohnt, lassen Sie sich überraschen.

**Speziell** in diesem Jahr ist einmal mehr der **1. Adventssonntag** bei der alten Landi in Neukirch. Der Dorfverein und die Spielgruppe Zwergli überraschen mit einem kleinen Rahmenprogramm um 18.00 Uhr.

Weihnachtliche Klänge durch den Musikverein Kradolf-Schönenberg erwartet Sie beim Adventsfenster am 17. Dezember 2022 um 17.15 Uhr an der Hinterdorfstrasse 4 in Schönenberg an der Thur.

Datum	Teilnehmer	Strasse	Ort
27.11.2022, 18.00 Uhr	Dorfverein Neukirch und Spielgruppe	Dorfmitte, alte Landi	Neukirch
1	Damara Allenspach	Rosengartenstrasse 3	Kradolf
2	Conny und Rolf Segessemann	Langackerstrasse 12	Kradolf
3	Maxi Dorfladen	Thurbruggstrasse 11	Schönenberg
4	Reitstall Sibylle Treu	Im Oberfeld	Kradolf
5	Yvonne Elser	Adventsbrunnen Oberdörfli	Schönenberg
6	KIWI	Evang. Kirche, Neueckstrasse 11	Kradolf
7	Familien Blatter/Kernen	Am Bach 8	Buhwil
8	Familie Rinaldi	Riegelweg 9A	Schönenberg
9	Familie Meierhofer	Hauptstrasse 69	Kradolf
10	Carmen Duss	Hauptstrasse 18	Kradolf
11	Evang. Kirchgemeinde	Kirche, Neueckstrasse 11	Kradolf
12	Monika Hug	Buhwilerstrasse 20	Schönenberg
13	Familie Nüesch	Oberdörfli 8c	Schönenberg
14	Sternenklar	Klein Rigi	Schönenberg
15	Badertscher AG	Feldstrasse 9	Schönenberg
16	Uschi Bremgartner & Martin Kubli	Bleikenrütistrasse 1a	Kradolf
17	Familie Zahner, mit dem Musikverein Kradolf-Schönenberg um 17.15 Uhr	Hinterdorfstrasse 4	Schönenberg
18	Wälä Niffeler	Oberfeldstrasse 33	Kradolf
19	Familie Gloor	Obstgartenstrasse 4	Schönenberg
20	Heidi und Hans Nessensohn	Langackerstrasse 17	Kradolf
21	Elsbeth und Bruno Rutz	Hohreutistrasse 7	Kradolf
22	Lisbeth Richner	Hinterdorf 11	Neukirch
23	Sonja und Martin Hagen	Feldstrasse 3c	Schönenberg
24	Milena Zoghbi	Austrasse 2	Kradolf

### **Engel und Sterne...wie im hölzigen Himmel!**

**Der kleinste Weihnachtsmarkt in Schönenberg, 11. November – 24. Dezember 2022 (Selbstbedienung an unserem Aussenstand).** Holzdekos, Sterne und Engel in verschiedenen Grössen aus heimischem Holz, schön verpackte Wortspiel-Weihnachtskarten aus Holzsternen – Geschenke die Freude machen!

Gerne bedienen wir Sie auch in unserem Atelier an der Grünaustrasse 5, Schönenberg, spontan oder nach Vereinbarung unter 079 228 54 18 / [www.aechthoelzig.ch](http://www.aechthoelzig.ch) / [info@aechthoelzig.ch](mailto:info@aechthoelzig.ch).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Markus Bernhardsgrütter und Monika Bettinaglio*

### **Atelier Gheimtipp \* Isabella Weibel – Adventsausstellung am 26. und 27. November 2022**

Gerne lade ich euch zu meiner Adventsausstellung im Hinterdorf 7, 9217 Neukirch an der Thur, ein.

**Am 26. und 27. November 2022, jeweils von 11.00 – 16.00 Uhr, mit kleiner Pizzeria!**

Ich freue mich auf euren Besuch.

*Isabella Weibel*

### **Samichlaus du guete Maa, ändlich bisch du wider da!**

Von Samstag, 03. Dezember 2022 bis Sonntag, 11. Dezember 2022 könnt ihr ab 16.00 Uhr (Sonntag ab 14.00 Uhr) den Samichlaus am Waldrand in der **Chlaushütte von Neukirch an der Thur** besuchen. Der Samichlaus und der Schmutzli mit Esel freuen sich über jeden Besuch.

Für ein Gedicht, Liedli oder eine Zeichnung von euch Kindern gibt`s eine Belohnung vom Samichlaus.

Für das leibliche Wohl sorgen die fleissigen Elfen in der geheizten Hütte. Hüttenbetrieb: open end.

#### **Wir bieten auch ein veganes Gericht an.**

Reservationen für Vereine und Gesellschaften nehmen wir gerne ab 20.00 Uhr entgegen.

Auskünfte und Reservationen: Telefon **071 /642 13 83** und [www.sonne-neukirch.ch](http://www.sonne-neukirch.ch)

Die Hütte erreicht man in ca. 10 – 15 Min. Der Weg ist kinderwagentauglich und ab Dorfmitte signalisiert, aber nicht beleuchtet. (Wir empfehlen: Taschenlampe oder Laterne und gute Schuhe) Parkplatz: Restaurant Sonne oder Schützenhaus Erlenacker.  
*Restaurant Sonne, C. Willi*

### **Christbaumverkauf am 17./18. Dezember 2022**

Die Nordmannstannen stammen aus eigenem Anbau und werden frisch geschnitten.

Gerne laden wir euch zu unserem Christbaumverkauf ein. Wir freuen uns auf einen Besuch.

Familie Andrea und Markus Keller, Sonnenbühl 4, 9217 Neukirch a/d Thur.

*A. +M. Keller*

### **Weihnachten in Gemeinschaft am 24. Dezember 2022, 18.30 Uhr in Kradolf**

Weihnachten feiern in Gemeinschaft – das bietet die Evangelische Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf am Heiligen Abend im Kirchenzentrum Kradolf an. Lieder, Musik, besinnliche Worte, ein feines Essen und ein frohes Zusammensein – das darf an diesem Abend erwartet werden. Der Abend endet gegen 21.30 Uhr. Es besteht dann die Möglichkeit am Gottesdienst um 22 Uhr teilzunehmen. Ein Team von Freiwilligen und die Pfarrpersonen freuen sich auf eine schöne Feier. Kontakt, Information und Anmeldung bei Pfarrer Uwe Buschmaas 071 642 11 30 bis zum 15. Dezember 2022.

*Evang. Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf, U. Buschmaas*

### **Kantonale Ausweisstelle/Passbüro: Öffnungszeiten über Weihnachten/Neujahr 2022/2023**

Die kantonale Ausweisstelle (Passbüro Biometrie/ Reisendengewerbe / Preiskontrolle / Beglaubigungen) des Kantons Thurgau in Frauenfeld und Weinfelden bleibt vom **Freitag, 23. Dezember 2022, 17.00 Uhr, bis Dienstag, 03. Januar 2023, 08.00 Uhr**, geschlossen.

**Achtung:** Termine für die biometrische Datenerfassung für Pässe, die über die Festtage benötigt werden, müssen **bis Freitag, 02. Dezember 2022**, reserviert werden.

Über die Festtage benötigte Identitätskarten müssen **bis Freitag, 02. Dezember 2022**, bei den Einwohnerkontrollen bestellt werden.

Apostillen und Beglaubigungen können **bis Freitag, 23. Dezember 2022, 16.30 Uhr**, eingeholt werden.

Für Notfälle im Bereich Ausweisschriften steht die Notpassstelle im Airside-Center des Flughafens Kloten, Terminal 2, Abflug, mittlere Ebene, Telefon Nr. 044 655 57 65, von 05.30 Uhr bis 21.30 Uhr, zur Verfügung.

*Kantonale Ausweisstelle/Passbüro*

sanitaer-munz.ch

**MUNZ AG**

SANITÄR  
HEIZUNGEN  
WASSERAUFBEREITUNG  
SERVICE

## UMBAU NEUBAU

Planung - Beratung - Ausführung von Sanitär- und Heizungsanlagen

Wir sind Ihr Partner im AachThurLand und freuen uns auf Ihren Anruf.

Telefon 071 642 24 52

Munz AG, Mitteldorfstrasse 3a, 9215 Schönenberg, [info@sanitaer-munz.ch](mailto:info@sanitaer-munz.ch)

## Termine Dezember 2022

Wann?	Wer?	Was? Wo?
Diverse Daten	Malatelier & Kursraum, Jasmin Müller, Weiteustra. 7, Schönenberg	div. Kurse für Kinder (ab 4 Jahre) und Erwachsene: Anmeldung und Infos unter 079 692 32 71 oder <a href="http://www.teetime.ch">www.teetime.ch</a>
Diverse Daten	Maja Yücel-Stucki, Poststrasse 12, Schönenberg	div. Kurse für Kinder und Erwachsene: Anmeldung und Infos unter 079 412 99 56 oder <a href="http://www.rotkehlchen.ch">www.rotkehlchen.ch</a>
letzter Freitag im Monat	Braustübli/Brauerei Chällerbräu Buhwil	Braustübli ab 17.00 Uhr offen, Dorfstrasse 11, 9215 Buhwil
jeden Freitag	Turnen für Alle	20.00 – 21.30 Uhr Turnhalle Schönenberg (bis ca. Ende April 2023)
11.11. – 24.12.2022	ächthölzig, Grünaustr. 5, 9215 Schönenberg	... wie im hölzigen Himmel, der kleinste Weihnachtsmarkt mit Selbstbedienung am Aussenstand
01.12.2022	Gemeinde, Uschi Kessler	Seniorenstamm, 10.00 Uhr Restaurant Mühle, Schönenberg
01.12.2022	VSG Region Sulgen	20.00 Uhr Budgetgemeindeversammlung, Auholzsaal Sulgen
03. – 11.12.22	Restaurant Sonne, Neukirch a.d.Thur	Chlauhütte ab 16.00 Uhr geöffnet (Sonntag ab 14.00 Uhr)
03.+04.12.22	Reithalle, Steinackerstr. 27, Kradolf	Samstag Adventreiten/Sonntag Adventsshow ab 14.30 Uhr
08.12.2022	Mütter- und Väterberatung	14.00 – 16.00 Uhr, Kirchenzentrum Steinacker, Neueckstr. 11, Kradolf
09.+10.12.22	TV Schönenberg-Kradolf	Chlausbar, jeweils ab 20.00 Uhr in der MZH Kradolf
11.12.2022	VaKi Turnen, Marc Wirth	von 09.30 – 10.30 in der Turnhalle Schönenberg, <a href="https://tvschoenenbergkradolf.ch/jugend">https://tvschoenenbergkradolf.ch/jugend</a>
13.12.2022	Anja Zürcher, Schönholzerswilen	16.00 – 20.00 Uhr Weihnachtsmarkt in Schönholzerswilen
14.12.2022	Sternenklar	19.00 Uhr Sterngucker-Feier, Terrasse Klein Rigi Schönenberg
15.12.2022	Spiel- und Chrabelgruppe Zwergli, Neukirch an der Thur	09.00 – 11.00 Uhr, Poststr. 7, Neukirch, bitte blaue Eingangstreppe hinter dem Haus benutzen
16.12.2022	Porzellantöpferei Kathrin Ritzi, Kradolf	ab 14.00 Uhr Werkstattkaffee in der Porzellantöpferei, Ruhbergstr. 2, Kradolf
17.12.2022	Musikverein Kradolf-Schönenberg	Weihnachtsmusik in den Dörfern
17.+18.12.2022	Andrea und Markus Keller, Sonnenbühl 4, 9217 Neukirch a.d.Thur	Christbaumverkauf – Nordmannstannen aus eigenem Anbau und frisch geschnitten
22.12.2022	Mütter- und Väterberatung	14.00 – 16.00 Uhr, Kirchenzentrum Steinacker, Neueckstr. 11, Kradolf
22.12.2022 – 06.01.2023	Fischbeizli Untermühle Schönenberg ( <a href="http://www.fischbeizli.ch">www.fischbeizli.ch</a> )	Betriebsferien
24.12.2022	Evang. Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf	Weihnachten feiern in Gemeinschaft, 18.30-21.30 Uhr im Kirchenzentrum Kradolf, Anmeldung bei Pfarrer Uwe Buschmaas, Tel. 071 642 11 30 bis 15.12.2022

**Engel und Sterne**  
...wie im hölzige Himmel!

Der kleinste Weihnachtsmarkt in Schönenberg

**Selbstbedienung am Aussenstand!**  
Natürliche Holzdekos, Sterne und Engel aus Holz  
Die kreativste Weihnachtskarte mit Holzsternen

**Geschenke, die Freude machen!**  
Exklusive Schalen, Vasen, Kugeln und Windlichter  
Bilder, abstrakt, oder mit Motiven aus der Natur

Gerne bedienen wir sie im Atelier. ...spontan oder nach tel. Vereinbarung. 079 228 54 18 / [achthoelzig.ch](http://achthoelzig.ch)

ächthölzig Drechslerei / Kunstatelier  
Markus Bernhardsgrütter / Monika Bettinaglio  
Grünaustrasse 5, 9215 Schönenberg

Wir freuen uns vom 11.11 bis 24.12.2022 auf Ihren Besuch!



VSG Region Sulgen  
schulfenster

## Einladung

**zur Budgetgemeindeversammlung der Volksschulgemeinde (VSG) Region Sulgen**

**Donnerstag, 1. Dezember 2022, um 20.00 Uhr im Auholzsaal, Sulgen**  
Traktanden gemäss Einladung

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sind zur Versammlung herzlich eingeladen. Personen ohne Stimmrecht können mit beratender Stimme am Anlass teilnehmen.  
(Bestellung der Unterlagen unter Tel. 071 644 99 66 oder über die Website).

**Volksschulgemeinde Region Sulgen**  
Auholzstrasse 35 ▪ Postfach 59 ▪ 8583 Sulgen  
Tel. +41 071 644 99 66 ▪ [schulverwaltung@vsgsulgen.ch](mailto:schulverwaltung@vsgsulgen.ch)  
[www.vsgsulgen.ch](http://www.vsgsulgen.ch)

**Redaktionsschluss für die Dezember-Ausgabe: Freitag, 09. Dezember 2022**